

第14回

長久手市青少年姉妹都市友好親善訪問団派遣ニュースレター

訪問団、親善大使を立派に果たし、帰国！

2018年8月22日(水)から29日(水)まで、長久手市在住・在学の中高生20名が、姉妹都市ベルギー王国ワテールロー市を訪問し、26年目を迎える友好のきずなを確認しました。



ワテールロー市長やまちの人たちから大歓迎を受けた訪問団員は、フランス語でお礼のスピーチを行いました。



訪問団ってなんだろう？

姉妹都市ワテールロー市と長久手市の友好親善の1つとして、お互いを訪問し合うプログラムを実行するグループのことです。1年ごとに、行ったり来たりしています。訪問団員はワテールロー市で日本文化を紹介したい、ホームステイ体験などを通じてベルギー文化に触れたりします。2つのまちの理解をもっと深めるために、準備のための研修をしたり、帰国してから様子を報告するところまでが訪問団員のミッションです。



どうしてワテールロー市と姉妹都市になったんだろう？

どちらの市も有名な「古戦場」であり、平和な未来のために過去を保存しているまちということで、1992年(平成4年)10月8日に現在の長久手市中央図書館で姉妹都市提携調印式を行いました。



ベルギー王国ってどんな国？

おなじみのベルギーチョコレート、ワッフルやビール以外にも、グルメや観光名所がいっぱいの魅力的な国です。首都ブリュッセルには、歴史的建造物だけでなく、ヨーロッパの国際機関の本部も多く「EUの首都」と言われています。ワテールロー市はブリュッセル郊外の森に囲まれた美しい住宅地です。





どうして参加しようと思いましたか？

- ・ヨーロッパの文化や街並みに触れて固定観念に刺激を受けたかったから。(みずき)
- ・ベルギーからの訪問団の受け入れをしたから。(S.R)
- ・英語に苦手意識があったので、言葉の通じない場所で過ごしてみたかったから。(hano)

カルチャーショックはありましたか？

- ・フランスパンを手でちぎること。(館沙也加)
- ・日が沈むのが遅く、夜遅くまで出歩いていること。(M.I)
- * 夏至のころのベルギーは夜10時ころまで明るいのです。



・主食が **パン**

* 実際に体験すると意外に印象に残るようです。



ホストファミリーに通じた言葉は何ですか？

- ・英語で話していました。track and field が通じなかったです。(K.T.)
- ・モテモテ、きゃーいばみゅばみゅ (いんか)



ホストファミリーとのお別れ会では、泣いた？ 泣かなかった？

☆泣いた派

10票

- ・絶対泣かないって決めてたのに(2K)
- ・思い出のつまった旅だったので(SPA)
- ・ファミリーとの時間を思い出して(S.K)

☆泣かなかった派

4票

- ・これが最後ではないので笑顔で「ありがとう」と「さようならを言いたかったから(Hannah)
- ・別れる感じがしなかったから(K.T.)
- ・感謝の気持ちでいっぱいになった(M.I)

* どちら派の人も、みんな気持ちは同じでした。



訪問団員のワクワク体験インタビュー！！

メンバー紹介

ゆうき S.K H.S CIVILI
A.K K.T MJ S.R TUTTI
SPA hano いんか 莉央
館沙也加 みずき MS
M.I 2K Y.K Hannah



おいしかったものランキング～～！！



- 1位 チョコレート * 王道です
2位 ワッフル * リエージュ風 or ブリュッセル風どちらがお好みですか？
ほくはブリュッセル風が好きです。(CIVILI)
3位 ミートボール ハンバーグのように大きくて、とても驚いた。(SPA)
* 実是有名。ベルギーの代表的な郷土料理のひとつです。
番外編 お父さんの作ったピザ、お母さんの作ったサウダ(A.K)
* 家族の愛が、つまってますから。



お～！と思ったことは何ですか？

- ・フランス語や英語はもちろん、スペイン語やオランダ語が話せる人もいて驚きました。(S.K)



- * 研修を通じて日本文化の紹介方法を考えました。
2人羽織、書道、昔遊び、折り紙、盆踊りなどなど、
ワータールー市の皆さんに体験してもらいました！



こんな日本食を作りました！喜ばれました！！

- ・ちらし寿司 ・そうめん ・卵焼き ・お好み焼き
- ・おにぎり ・餅 ・カレーライス など
- * 手に入る食材も違うので、日本から持参したい、
代わりのもので工夫したいして頑張っていました。



1番楽しかった思い出は？

- ・ホストファミリーの方々と話したい、まちを観光したこと(ゆうき)
- ・そうめんを作って美味しいと食べてくれたこと。(MS)
- ・観光も良かったけど、ファミリーの家で本気でテーブルサッカーをした こと。(H.S)



* 滞在中はワータールー市民の家庭にステイしました。



ワーテルローはどんなところでしたか？

- ・ここを切り取っても絵になる美しい街並でした。(hano)
- ・日本にあるお店やスシショップもあり、日本文化に対する身近さを感じました。(MJ)
- ・自分をみつけられるいい所でした。(TUTTI)
- ・道路も日本とちがうところばかりでした。(莉央)



行く前に行った後で、自分がかわったところがありますか？

- ・英語を使っの会話が(上手くできず)大変だった。
勉強して、次はもっと話せるようになりたい。(Y.K)
- ・外国の人と話すことに抵抗がなくなった。
自己管理のできていなさがよくわかった。(A.K)

1番使ったフランス語は？



Merci メルシイ(ありがとう)←断トツでした。

Bonjour ボンジュール(こんにちは)

Bon nuit ボン ニュイ(おやすみ)

C'est bon セ ボン(おいしい)

Je n'ai plus faim (おなかいっぱい) などなど。

*ワーテルロー市では主にフランス語が話されています。



長久手市とワーテルロー市をくらべてみよう！

	長久手市	ワーテルロー市	豆情報
位地	北緯 35度9分 東経 137度1分	北緯50度35分 東経 2度29分	北海道より少し北になります 夏は夜の10時過ぎに日が沈みます
面積	2154ヘクタール	2102ヘクタール	
言語	日本語	フランス語	
地名の由来	“長い湫(く)” 長くのびた湿原	語源“Waterlos” 湿った低い草原	ここも似ています

ベルギーといえば・・・いくつ知ってるかな？



- ・ワッフル(ブリュッセル風とリエージュ風があります。)
- ・チョコレート
- ・ビール
- ・小便小僧
- ・ライオンの丘
- ・タンタン
- ・エリザベート王妃国際音楽コンクール
- ・スライス製品
- ・タペストリー織り
- ・EU 本部
- ・ムール貝
- ・ダイヤモンド産業

長久手市国際交流協会では会員を募集しています

多文化共生や異文化交流に興味のある方は、ぜひ！！

お気軽にお問い合わせください。

☎ 0561-56-0641 ☒ nia@nagakute.aichi.jp

